

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL JUEVES 24 DE ENERO DE 1813.

San Fructuoso Ob. y C. — Las Q. H. están en la Iglesia Parroquial de San Justo y San Pastor; se reserva a las 5 de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

ETATS-UNIS.

Washington, 4 novembre.

Extrait du Message du président communiqué aujourd'hui au congrès par M. Coles, son secrétaire particulier.

Concitoyens du sénat et de la chambre des représentans. A l'époque de notre présente réunion, mon premier devoir est d'attirer votre attention sur les faveurs que la Providence a répandues sur notre pays, en accordant à ses habitans la santé et l'abondance dont la terre à récompensé leur travaux. L'heureuse culture de diverses autres branches d'industrie, jointe aux progrès d'une amélioration générale, sont pour nous un nouveau motif de gratitude envers cette même Providence.

A ces biensfairs se trouvent nécessairement mêlées les difficultés et les vicissitudes inhérentes à l'état de guerre dans laquelle les Etats-Unis ont été engagés malgré eux, par la persévérance d'une puissance étrangère dans son système d'injustice et d'agression.

Il avoit été jugé convenable, avant cette déclaration, de placer, par mesure de précaution, une force considérable sur le territoire Michigan, tant pour sa sûreté que pour tenter, en cas de guerre dans le Haut Canada, des opérations propres à paralyser l'influence de la Grande-Bretagne sur les sauvages, à nous rendre maîtres des lacs qui baignent cette partie du Canada, et à maintenir des relations de coopération avec telle autre force qu'il pourroit être jugé le plus convenable d'employer contre d'autres parties. Le brigadier-général Hull fut chargé de ce service provisoire avec un corps composé de troupes régulières et de volontaires de l'Etat de l'Ohio. Ce général, qui avoit carte blanche pour agir offensivement, passa sur le territoire ennemi avec l'espoir d'obtenir des succès faciles.

NOTICIAS ESTRANGERAS

ESTADOS UNIDOS.

Washington 4 de noviembre.

Extracto del Mensaje del Presidente, comunicado hoy al congreso por medio de Mr. Coles, su Secretario particular.

Conciudadanos del Senado, y de la cámara de los representantes. En la época de nuestra presente reunión, es mi deber principal el de atraer vuestra atención sobre los favores que la providencia ha derramado en nuestro país, concediendo a sus habitantes la salud y la abundancia, con que la tierra ha recompensado sus trabajos. La feliz cultura de los varios ramos de industria, unida a los progresos de una mejora general, son para nosotros un nuevo motivo de gratitud para con esa misma providencia.

Hallanse necesariamente mezclados con estos beneficios las dificultades y vicisitudes inherentes al estado de guerra en que se han visto empeñados los Estados Unidos a pesar suyo por la perseverancia de una potencia extranjera en su sistema de injusticia y de agresión.

Antes de esta declaración se había tenido por conveniente colocar por medida de precaución una fuerza considerable en el territorio de Michigan, tanto por su propia seguridad, como para probar en caso de guerra, en el alto Canadá, operaciones propias a paralizar la influencia de la Gran Bretaña en los salvajes, a hacernos dueños de los lagos que bañan esa parte del Canadá, y a mantener relaciones de cooperación con cualquier otra fuerza, que pudiera juzgarse a propósito para emplear contra otros parajes. El brigadier general Hull fué encargado del servicio provisional, con un cuerpo compuesto de tropas arregladas, y de voluntarios sacados del estado de Ohio. Ese general que tenía carta blanca para obrar ofensivamente, pasó a un territorio enemigo con la esperanza de obtener sucesos fáciles. Sin embargo esta expedición se terminó de

Cette expédition se termina néanmoins d'une manière malheureuse et eut pour résultat la reddition de la ville et du fort de Detroit, et du brave corps commandé par cet officier. Les causes de ce revers douloureux seront examinées par un tribunal militaire.

Un des caractères distinctifs des opérations qui ont précédé et suivi ce malheureux événement, est l'usage fait par l'ennemi de ces sauvages cruels soumis à son influence. Tandis que la politique bienveillante des Etats-Unis recommandoit invariablement la paix et cherchoit à introduire les biensfaits de la civilisation parmi cette misérable portion de la race humaine; tandis qu'elle faisoit des efforts pour dissuader les sauvages de prendre aucun parti dans cette guerre, l'ennemi ne s'est pas fait scrupule d'appeler à son secours leur ferocité sans frein et de s'aider de ces instruments horribles de carnage et de torture qui n'épargnent ni l'âge ni le sexe; les commandants anglais ne peuvent justifier par la loi des représailles un tel outrage fait aux sentiments sacrés de l'humanité, car ils l'ont commis contre notre exemple. Ils ne peuvent l'atténuer en invoquant la loi de défense personnelle contre des hommes armés, car c'est principalement sur des familles sans défense que ces barbares exercent leurs cruautés. L'ennemi ne peut même prétendre qu'il n'est pas responsable des atrocités commises par ses barbares alliés, puisque les sauvages ne sont employés qu'avec la connaissance qu'on leur donne, et même avec menaces, que leur cruauté ne sera pas restreinte. Tel est le spectacle que les fonctionnaires d'une nation qui se vante de sa religion et de sa morale, n'ont pas eu honte d'offrir dans un siècle éclairé.

[La suite à demain].

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris 9 janvier.

Hier S. M. a été à une heure après midi, au conseil d'état, et y est restée jusqu'à cinq heures du soir.

S. M. a tenu, ce soir, un conseil extraordinaire de cabinet, auquel ont assisté les princes grands dignitaires, les ministres de cabinet et les ministres d'état.

Le Sénat a été convoqué pour demain dimanche, à trois heures après midi.

— Le prince de Neuchâtel, major-général, écrit de Königsberg, en date du 31 décembre, et fait connaître la position de l'armée.

Le maréchal duc de Tarente, avec le 10. e

un modo desastroso, y tuvo por resultado la entrega de la ciudad y fuerte del estrecho, y la del valeroso cuerpo que mandaba ese oficial. Un tribunal militar examinará las causas de ese revés doloroso.

Uno de los caracteres distintivos que precedieron y siguieron ese desgraciado acontecimiento, es el que el enemigo se haya servido de esos crueles salvajes, sometidos a su influencia. En tanto que la bondadosa política de los Estados Unidos recomendaba invariablemente la paz, y procuraba introducir los beneficios de la civilización entre ese miserable, trozo de la raza humana; en tanto que hacia todos los fueros para disuadir los salvajes de que tomaran partido alguno en esta guerra, el enemigo no ha tenido el menor escrupulo en llamar a su socorro su ilimitada ferocia, ni de servirse de esos horribles instrumento de estrago, y de tormento, que no perdonan edad ni sexo; los Comandantes Ingleses no pueden justificar con la ley de represalias semejante ultraje hecho a los sagrados sentimientos de la humanidad, pues han sido cometidos, sin que nosotros les hayamos dado el ejemplo. No les servirá de escudo el que llaman la ley de la defensa personal contra hombres armados, porque esos barbaros exercen principalmente sus cruidades en las familias indefensas.

Ni puede pretender el enemigo el que no se le haga responsable de las atrocidades cometidas por esos sus barbaros aliados, pues solo sirven los salvajes con los conocimientos que se les da, y su crudeldad no se commueve sino a fuerza de amenazas. Tal es el espectáculo que no se han avergonzado de ofrecer en un siglo ilustrando los funcionarios de una nación que se bingularía de religión y moral.

(Se continuará.)

IMPERIO FRANCES.

PARIS 9 de enero.

Ayer a la una de la tarde S. M. fué al consejo de estado, y estubo en él hasta las 5.

S. M. ha tenido esta tarde un consejo extraordinario de gabinete, al que han asistido los príncipes gran dignitarios, los ministros de gabinete, y los de Estado.

El Senado ha sido convocado para mañana domingo a las 3 de la tarde.

El príncipe de Neuchâtel, mayor general escribe de Königsberg con fecha de 31 de diciembre, y detalla la posición del ejército.

El mariscal Duque de Tarento ocupa con

corps , occupe Tilsitt et les bords du Niemen ; il a pris plusieurs bataillons russes et plusieurs pièces de canon.

La division Heudelet occupe Labiau, VVellavv et Insterbourg ; le quartier général de la 31.^e division et la garde sont à Konigsberg.

Le 1.^{er} corps est à Thorn ; le 2.^e à Marienverder ; le 4.^e à Marienbourg ; le 3.^e occupe Elbing ; le 9.^e Dantwick ; le 6.^e Plock , le corps austriacien sur Bislistock couvre le duché de Varsovie ; le 7.^e corps , entre Presing et la Vistule , et en avant de Varsovie ; le 5.^e corps à Varsovie.

La saison a abitement changé , et le thermomètre , de 23 degrés , a sauté à 0 , ce qui a occasionné le dégel ; c'est en partie à cette circonstance que les médecins attribuent la mauvaise tourne qu'a prise la maladie du général Eblé , officier du premier mérite , qui vient de mourir regretté de toute l'armée.

Lettre au prince Major général.

Tilsit , le 28 décembre 1812.

Monsieur , j'ai l'honneur d'informer V. A. de l'arrivée du 10.^e corps qui sera réuni demain sur la gauche du Niemen. V. A. sait que les russes occupaient Tilsit le jour même où mon arrière garde se retirait de Mittau.

L'ennemi avait inondé de cavalerie , d'artillerie et de quelques peu d'infanterie les cercles de Rossien , de Chavli et Telch.

La tête du corps d'armée est arrivée devant Pickluponem le 26 , où elle trouva le général Laškovv en position. Le général Kutusov en tenait une seconde à Tilsit sur la gauche du Niemen. Le général Driedich commandait une autre colonne sur mon flanc droit.

Je fis attaquer immédiatement la position de Pickluponem : les russes furent renversés par une très-belle charge exécutée par les hussards noirs et les dragons prussiens. Deux régiments d'infanterie russe ont mis bas les armes ; on a pris en outre un obusier ou licorne attelée , ainsi que son caisson.

L'infanterie légère prussienne , commandée par le major Graumann , a tiré avec beaucoup de supériorité et de justesse. Le lieutenant-colonel Treskoff s'est de nouveau distingué. Il a perdu un de ses braves capitaines , Mr. Mansin.

Mes têtes de colonnes arrivant hier , j'ai fait une disposition pour attaquer l'ennemi ; mais

el 10.^e cuerpo Tilsit , y las orillas del Niemen ; ha tomado muchos batallones rusos , y varias piezas de cañón.

La division Heudelet ocupa Labiau, Vellavv y Justerburgo : el quartel general de la 31.^e division y la guardia están en Conisberga.

El primer cuerpo está en Thorn ; el 2.^o en Marienverder ; el 4.^o en Marienburgo ; el 3.^o ocupa Elbing ; el 9.^o Dantic ; el 6.^o Plock ; el cuerpo austriaco sobre Balaistoc cubre el ducado de Varsovia ; el 7.^o cuerpo entre Presinga , y el Vistula mas allá de Varsovia ; el 5.^o cuerpo en Varsovia.

La estacion ha mandado de repente y el termometro de 23 grados ha pasado a 0 , lo qual ha sido ocasionado por el desyelo ; los médicos atribuyen , en alguna parte , a esas circunstancias la mala variacion que ha tomado la enfermedad del general Eblé , oficial de primer mérito , cuya muerte ha sido muy sentida de todo el exército.

Carta al Principe mayor general.

Tilsit 28 de diciembre de 1812.

Mensenor : Tengo el honor de participar a V. A. la llegada del 10.^e cuerpo el qual mañana se reunirá sobre la izquierda del Niemen. V. A. sabe que los rusos ocupaban Tilsit , en el mismo dia en que mi retaguardia se retiraba , de Mitau.

El enemigo había inundado de caballería , de artillería y de un poco de infantería los alrededores de Rosien , Chavli y Telch.

La cab. 21 del cuerpo de exérco llegó deante Pickluponem el 26 en donde encontró en posición el general La-cov. El general Kutusov tenía una 2.a en Telst , à la izquierda del Nieman. El general Driedich mandaba otra columna sobre mi flanco derecho.

Mandé atacar inmediatamente la posición de Pickluponem , los rusos fueron derribados por medio de una hermosa carga que ejecutaron los húsares negros , y los dragones prussianos. Dos regimiento de infantería rusa han rendido las armas ; à más de esto se ha tomado un obus , ó unicornio puesto en tierra , como también su cañón.

La infantería ligera prusiana mandada por el mayor Graumann , ha disparado con mucha superioridad y puntualidad. El teniente coronel Treskov se ha distinguido de nuevo. Ha perdido uno de sus valerosos capitanes Mr. Mansin.

Habiendo llegado aver mis frentes de columna , he dado una disposición para atacar

les russes n'ont pas jugé à propos de soutenir une attaque qu'ils présumaient bien leur être funeste. Ils se sont retirés sur les deux rives du Niemen en le remontant.

Il ne restait plus à Tilsitt que quelques cosaques lorsque le général Bachelu, qui avait attaqué avec tant de vigueur, la veille, la position de Pictüponem qui couvrait Tilsitt sur la rive droite, est entré dans cette ville à huit heures du soir.

Le général Bachelu marche ce matin à Ragun ; le général Grandjean a sa seconde brigade en position à Baublen.

Mes aides de camp Tramnay et Cramayel ont chargé avec les dragons à Pictüponem. Je les recommande aux grâces de S. M. ainsi que d'autres officiers que je ferai connaître par la relation plus détaillée de notre retraite de la Dvina au Niemen.

Agréez, Monseigneur, etc.

Le maréchal duc de Tarente,

Signé MACDONALD.

VALACHIE.

Bucharest, 13 novembre.

Nous recevons dans ce moment la nouvelle que le prince Démetrius Morouzi, qui est parti d'ici il y a peu de jours, ainsi que les autres négociateurs, a été décapité à son arrivée à Schumla, par ordre de Grand-Seigneur. Chalib Effendi et l'Orda Kalissi doivent avoir été envoyés en exil.

Hafiz Aly Pacha, qui vient d'être nommé séraskier, fait de grands préparatifs pour soumettre Molla, pacha de Viddin, qui est en insurrection contre la Porte. En général, le gouvernement turc prend les mesures les plus énergiques pour faire rentrer tous les ayans de Românie dans l'obéissance la plus entière au Grand Seigneur.

On attend prochainement ici le nouveau prince Janku-Catadschia, ainsi que les agents des puissances étrangères, qui, au moment où la guerre a éclaté, se sont éloignés des principautés qui étaient alors occupées par les russes.

(Idem.)

A V I S O S

Hoy jueves, à las once de la mañana, se continuará en las casas de la Metia, el subasto del derecho que percibe el comun, sobre la

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy a las 5 y media en punto, la comedia *El Galeote canívo; Minué abolerado, tonadilla de la Buelta del Soldado, y sayneta de la Venta y el Rabioso.*

al enemigo, pero los rusos no han llegado a preposito sostener un ataque que presumían les había de ser funesto. Se han retirado sobre las dos orillas del Niemen hacia arriba.

No quedaban en Tilsit mas que algunos cosacos, quando entró en esta ciudad el general Bachelu, que es el que había atacado con tanto vigor la víspera anterior la posición de Pictüponem que cubría a Tilsit sobre la orilla derecha.

El general Bachelu marcha esta mañana a Ragun ; el general Grandjean tiene su 2.a brigada aportada en Baublen.

Mis edecanes Tramnay y Cramayel atacaron Pictüponem, con los dragones. Los recomiendo a la gracia de S. M., como también otros oficiales que haré conocer en la relación más detallada de nuestra retirada del Dvina al Niemen.

Recibid Señor, etc.

El mariscal Duque de Tarento,

Firmado MACDONALD.

VALAQUIA.

Bucareste 13 de noviembre.

Acabamos de recibir la noticia de que el príncipe Demetrio Morouzi que partió de aquí pocas días hace, como también los otros negociadores, ha sido decapitado al llegar a Escumla de orden del Gran Señor. Galib Efendi y l'Orduodissi debían haber sido enterrados á destierra.

Hafiz Aly Baxa que acaba de ser nombrado séraskier, hace grandes preparativos para someter a Molla baxa de Viddin que está insurreccionado contra la Puerta. En general, el gobierno turco toma las más energicas medidas para someter todos los agas de România á la más entera obediencia al Gran Señor.

Se espera aquí dentro de poco al nuevo príncipe Janco Catadschia como también los agentes de las potencias extranjeras, los cuales así que se ha declarado la guerra se han alejado de los Principados que entonces estaban ocupados por los rusos.

(Idem.)

extracción de letras por las puertas de esta ciudad : en cuyo dia se rematará, siendo admisibles las posturas.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy a las 5 y media en punto, la comedia *El Galeote canívo; Minué abolerado, tonadilla de la Buelta del Soldado, y sayneta de la Venta y el Rabioso.*